



September 27, 2021

Contra Costa Plans Efficient, Equitable Rollout for Booster Vaccines

Some groups of Contra Costa residents who have received Pfizer's COVID-19 vaccine can now consider a booster dose, if at least six months have passed since they were fully vaccinated.

Pfizer and the other available COVID-19 vaccines continue to provide excellent protection against infection, and especially against serious illness from the virus. But, as with most vaccines, their protection diminishes over time.

Scientists have been researching how long high levels of protection will last. After reviewing the research, federal and state health experts have determined that some people who received Pfizer vaccine should get a booster, including:

- People who are 65 or older, or who live in a long-term care setting
- People who are 50 or older and have [underlying health conditions](#) that put them at high risk of serious illness if infected
- People who are 50 or older who are at [increased risk of severe COVID-19 due to social inequities](#), including those from communities of color

Others vaccinated with Pfizer who are now eligible for booster doses include people 18 or older with underlying health conditions, or who are at increased risk of exposure to the virus due to their work or living situation. Read the [California Department of Public Health](#) guidelines for more information.

We don't yet have health guidance for any other groups who received Pfizer vaccine, or those who received Moderna or Johnson & Johnson (Janssen) – research continues for those vaccines.

If you are fully vaccinated, it is not urgent to get a booster dose – you still have excellent protection against COVID-19.

But if you are eligible, Contra Costa Health Services (CCHS) recommends checking with your healthcare provider about how to get a vaccine. Many options for COVID-19 vaccine are easily available across the county, including healthcare providers and local pharmacies.

Visit our [Get Vaccinated page](#) for information and links to healthcare providers and pharmacies that provide COVID-19 vaccine near you. Appointments are also available at CCHS clinics, [online](#) or by calling 1-833-829-2626.



27 de septiembre del 2021

Contra Costa Planea una Distribución Eficiente y Equitativa de las Vacunas de Refuerzo

Algunos grupos de residentes de Contra Costa que recibieron la vacuna de Pfizer contra el COVID-19 ahora pueden considerar la posibilidad de recibir una dosis de refuerzo, siempre y cuando hayan pasado seis meses o más desde la fecha en que se vacunaron por completo.

Pfizer y las demás vacunas disponibles contra el COVID-19 siguen proporcionando una excelente protección contra la infección, especialmente contra la enfermedad grave provocada por el virus. Sin embargo, como ocurre con la mayoría de las vacunas, su protección disminuye con el tiempo.

Los científicos han estado investigando cuánto tiempo duran los niveles de protección elevados. Después de analizar los resultados de las investigaciones, los expertos en salud a nivel federal y estatal han determinado que algunas personas que recibieron la vacuna de Pfizer deben recibir una vacuna de refuerzo, incluyendo:

- Personas de 65 años de edad o mayores o aquellas que vivan en entornos de cuidados a largo plazo
- Personas de 50 años de edad y mayores que tengan una [condición de salud subyacente](#), situación que los pone en riesgo de enfermarse gravemente si se infectan
- Personas de 50 años de edad y mayores que tengan un [mayor riesgo de contraer COVID-19 severo debido a las inequidades sociales](#), incluyendo aquellos de las comunidades de personas de color

Otras personas vacunadas con Pfizer que también son elegibles para recibir dosis de refuerzo incluyen las personas de 18 años o mayores con problemas de salud subyacentes o aquellas que tienen un mayor riesgo de exposición al virus debido a su situación de vida o trabajo. Lea los lineamientos del [Departamento de Salud Pública de California](#) para obtener más información.

Todavía no hay un lineamiento de salud para otros grupos que recibieron la vacuna de Pfizer o para las personas que recibieron la vacuna de Moderna o Johnson & Johnson (Janssen) – las investigaciones continúan para esas vacunas.

Si usted está completamente vacunado, no es urgente que reciba una dosis de refuerzo – usted sigue teniendo una excelente protección contra el COVID-19.

Pero si usted es elegible, los Servicios de Salud de Contra Costa (CCHS) le recomiendan consultar a su proveedor de servicios de salud sobre cómo obtener una vacuna. En todo el condado hay muchas opciones para recibir la vacuna contra el COVID-19, incluyendo los proveedores de servicios de salud y las farmacias locales.

Visite la [página Vacúnese](#) para obtener información y enlaces a proveedores de servicios de salud y farmacias que están aplicando la vacuna contra el COVID-19 cerca de usted. También es posible programar una cita en las clínicas de los CCHS, ya sea [en línea](#) o llamando al 1-833-829-2626.

###